

میحنه‌تی عباس بن مشکویه الهمدانی

و

به‌یانتکردنی بیروباوه‌ری نه‌هلی سونتیه و جه‌معه



وه‌رگیرانی :

طارق الكردي

میدنه تی عباس بن مشکویه الهمذانی

و

به یانکردنی بیروباوهری ئه هلی سوننه و جه ماعه



وه رگێرانی : طارق الکردی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پوخته‌ی ژياننامه

\* **ناو** : عباسی کورپی موسی ی کورپی مشکویه أبو فضل الهمذانی ، یه‌کیکه له پیشه‌وایانی ئومه‌ت.

\* **ئه‌و شوینانه‌ی کۆچی بو کردوو** : عراق و شام و ثغر

\* **فه‌رمووده‌ی گپراوته‌وه له** : مسلم بن ابراهیم ، عمرو بن عون ، مسدد ، أبو مسلم التبوکی ، هشام بن عمار ، وأبو بکر بن أبي شيبه ، وطبقته‌م.

\* **ئه‌وانه‌ی فه‌رموده‌یان لی گپراوته‌وه** : محمد بن التمار الهمذانی ، وهارون بن موسی ، وأحمد بن عبد الرحمن بن جارود.

\* **ابن شیرویه له تاریخی هه‌مه‌دان ده‌لیت** : خاوه‌ن پله و ریزیکی گه‌وره‌یه ، سونیه ، کۆمه‌لیک کتابی سه‌رسوهرینه‌ری هه‌یه به‌تایبه‌ت کتیی ئیمام الإمامه .

\* **ابن أبي يعلى له طبقات الحنابلة باسی کردوه ۱۶۴/۲** : ده‌لیت : له ئیمام مانه‌وه کۆمه‌لی شتی نقل کردوو و باسیه‌کات.

\* **أبو نصری أنماطی له تاریخی همذان ده‌لیت** : شیخیکی راستگۆی به‌قه‌دره.

\* له سه‌رده‌می واثق تاقی کرایه‌وه له بغداد و دواتر پرووی کرده نازهر باینجان.

\* راستگۆ و جیی متمانه بوو وه‌خواوه‌نی سونه‌ت بوو.

## مُقَدِّمَةٌ

ئیمامی ابن بطّة رحمه الله له کتابی ( الإبانة الكبرى ) مناظره‌یه‌کی جوانمان بۆ نقل ده‌کات ، مناظره‌یه‌ک که پریه‌تی له فه‌وائید به‌پاستی ، مناظره‌ی | العباس بن مشکویه الهمذاني | به ئاماده‌بوونی | الواثق | له فیتنه‌ی خه‌لقی قورئاندا که عاده‌ته‌ن زانایان بانگ ده‌کران پرسیاریان لێده‌کرا ده‌رباره‌ی [ قورئان ] ئەم ئیمامه به‌پێژه مناظره‌یه‌ک ئەکات له‌گه‌ڵ | الواثق | و ه‌ تێیدا عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه به‌یان ئەکات ، که به‌پاستی زۆر زۆر گرنگه ئه‌همیه‌تێکی گه‌وره‌و ناوازه‌ی هه‌یه وه فه‌وائیدیکی زۆری تێدا به‌پایه ئه‌م مناظره دواتر که بۆ ئیمامی أحمد بن حنبل ی ده‌گێڕته‌وه ئه‌ویش ئه‌فه‌رموویت : ئەمه شتی‌که پێویسته مال و مندالی خۆمانی له‌سه‌ر په‌روه‌رده بکه‌ین ، له‌سه‌ر ده‌رگای مزگه‌وته‌کان بینوسین ، یانی هێنده گرنگ بووه هێنده به‌جوانی عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ی به‌یانکردوو ه .

روی ابن بطّة في الإبانة الكبرى (٤٥٦) قال : حدثنا أبو عمر عبيد الله بن محمد بن عبيد بن مسبح العطار، قال حدثنا أبو بكر القاسم بن إبراهيم الصفار القنطري، قال حدثنا سلامة بن جعفر

ئیمامی ابن بطّة له الإبانة الكبرى نقلی ده‌کات له العباس بن مشکویه الهمذاني یه‌وه ئه‌لّیت : **أدخلت على الخليفة المتكني بالواثق ، أنا وجماعة من أهل العلم ،**

چوومه لای خه‌لیفه که پێی ده‌وترا الواثق ، من و کۆمه‌لێک له ئه‌هلی علیم هه‌موومان چوون دياره بانگ کراون بۆ تاقیکردنه‌وه لێیان پیرسن ئایا ئیوه چی ده‌لێن ده‌رباره‌ی قورئان ؟ ئایا مخلوقه مه‌خلوق نیه درووستکراوه یان درووستکراو نیه ؟

**فأقبل بالمسألة علي من بينهم ،** ئه‌لّی : پروویکرده من له نیوان هه‌موویاندا به پرسیاریک ،

**فقلتُ : يا أمير المؤمنين ،** و وتم : ئه‌ی ئه‌میری ئیمانداران ، **إني رجل مروع ولا عهد لي**

**بكلام الخلفاء من قبلك ،**

ووتی : ئه ی ئه میری ئیمانداران من پیاویکم ئه ترسم له بهرئه وهی پښتر له گه ل خه لیفه یا له گه ل خولا فاکاندا قسم نه کردووه نه چومه ته لایان ،

ئه ویش ووتی : **لا ترع ، ترست نه بئیت ، ولا بأس عليك ، ما تقول في القرآن ؟**

هیچ کیشه ت نه بئیت چی ده لئیت دهرباره ی قورئان ؟ پرسیاری لی کرد

فقلت ئه ویش فهرمووی : **كلام الله غير مخلوق** ، ئه لیم ووته ی الله یه و درووستکراو نیه .

| واثق | و دارو دهسته که ی قه ناعه تیان وابوو که قورئان مه خلوقه ههرکه سیکیش پی وانه بئیت مه خلوقه لای نه وان " کافره و نه بوايه له گه ردنی بدرایه "

ئه و جا | واثق | فقال ، ووتی : **أشهد لتقولن مخلوقا أو لأضربن عنقك** ،

ئه بئیت بلی مه خلوق و درووستکراوه یان ئه دهم له گه ردنت . **إما هذا أو ذاك** ، یان ده لئیت مه خلوقه یان سه رت دانئ له بریا ،

فقلت ئه ویش ووتی : **إنك إن تضرب عنقي** ، ئه گه رتۆ بده ی له گه ردنی من سه رم بپه رپی ، **فإنك في موضع ذلك إن جرت به المقادير من عند الله** ، ئه و تۆ له و شووینایی که مه قادیری الله ی تیدا گوزهرئه کات ، واته ئه وه قه ده ری الله یه که من سه رم بپه رپندری و هیچ شتیکیش له قه ده ری الله تعالی دهربازی نابئیت ،

**فتثبت علي يا أمير المؤمنين ، فإما أن أكون عالما فتثبت حجتی ،**

ووتی : ئه ی ئه میری ئیمانداران ئیمه کاتی که مناظره ئه که ی تۆ پرسیارده که ی من وه لام ده ده مه وه ، ئه گه ر من عالم بم ئه وه حوجه که ی خۆم به هیژ و دامه زراو ئه که م ،

**وإما أن أكون جاهلا فيجب** ، خۆ ئه گه ر من که سیکي نه زان و جاهیلیم ،

**عليك أن تعلمني** ، واجبه له سه رت فیرم که ی ت ، **لأنك أير المؤمنين و خليفة الله في أرضه ،**

**وابن عم نبيه ﷺ .**

له بهر ئه وه ی تۆ خلیفه ی له زه ویدا وه ئاموزای رسول الله ی **عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ** وه ئه میری ئیماندارانی ،

ئه‌وجا خلیفه پرسیار ئه‌کات و ئه‌ئیت : که‌بروایی وایه قورئان مه‌خلوقه ، به‌لگه‌ی قورئانی بو دینیتته‌وه ، بویه زورجار پروونمانکردوته‌وه که بویه گه‌رانه‌وه بو فیه‌موو تیگه‌یشتنی سه‌له‌ف زور گرنکه ، چونکه هه‌رکه‌سه‌و به‌شیوه‌یه‌ک له قورئان تیده‌گات ، به‌لام ده‌بیت بلیت چون صحابه تی گه‌یشتوون چون سه‌له‌ف تی گه‌یشتون ،

فقال خلیفه ووتی : **أما تقرأ : { إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ } [القمر : ٤٩]**

ئه‌ی ئه‌وه‌نیه الله سبحانه وتعالی ئه‌فه‌رموویت { ئیمه هه‌موو شتی‌کمان به‌قه‌ده‌ر درووست کردوو }  
ئ قورئانیش { **شیء** } که‌واته قورئانیش ئه‌گریته‌وه ، به‌عه‌قیده‌ی واثق وه‌هایه ،

**{ وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ تَقْدِيرًا } [الفرقان : ٢]**

قلت ئه‌ویش ئه‌ی : **یا أمیر المؤمنین ! الکلیة فی کتاب الله خاص أم عام ؟**

ئه‌و { **کُل** } بیه‌ی که له قورئاندا هاتوو خاصه یان عامه ؟ واته لی‌ره که ئه‌فه‌رموویت { **کُل** شیء } هه‌موو شتی‌ک ئایا هیچ شتی‌ک ده‌ربازی نابیت لهو { **کُل** } له‌وه‌مووه‌ی که باسکراوه ؟

قال خلیفه ووتی : **عام**

ووتی : ئه‌وه‌عامه‌ی ئه‌و { **کُل** } ی که باسکراوه واته { **کُل** } بیه‌کی عامه ،

قلت ئه‌ویش ووتی : **لا ، بل خاص** ، نه‌خیر ئه‌ی ئه‌میری ئیمانداران به‌لکو ئه‌و { **کُل** } بیه‌ تایبه‌ته ، واته زورجار به { **کُل** } شتی‌ک باسکراوه به‌گشتی به‌لام مه‌رجنیه هه‌موو شتی‌ک له‌ژیر ئه‌وا جیگای بوو‌یتته‌وه ، هه‌ندی شت په‌یوو‌ه‌ست نیه به‌وه‌وه ،

بۆنمونه ووتی به‌لگه‌مان هه‌یه له قورئاندا الله سبحانه وتعالی ئه‌فه‌رموویت : **{ وَلَوْ تِیتَ مِنْ**

**کُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ } [النمل : ٢٣]**

هودهود کاتی‌ک که دیارنه‌ما لای سلیمان عَلَیْهِ السَّلَامُ که گه‌رایه‌وه ووتی من باسی ئه‌و ئافره‌ته‌ی کردو و باسی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ی هه‌بوو ووتی هه‌موو شتی‌کی پیدراوه وه عه‌رشیکی



گه ورهشی هه بوو { **وَأُوتِيَتْ كُلُّ شَيْءٍ** } نهوجا لیرهیا نه م ئیمامه بهریره به | واثق | نه ئی : **فهل أُوتِيَتْ مَلِكُ سُلَيْمَانَ - عليه سلام** . نهی باشه هودهود ووتی هه موو شتیکی پیدرابوو ، که واته مولکی سلیمان یش دهگریته وه ئایا مولکی سلیمان ی پیدرابوو ؟ نه خیر ، که واته نهو { **كُلِّ** } لانهی که باسده کریت نهفه رموویت ( هه مووشت ) مه رج نیه هه مووشتیک تییدا جیگای بیته وه ،

بویه کاتیکیش که الله سبحانه وتعالی دهفه رموویت { **إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ** } قورئان ناگریته وه ، باسی مه خلوقه باسی قورئان نیه .

نهوجا نهفه رموویت : **فحذفني بعمود كان بين يديه** ، نهو عه سایه یی که پی بوو ( گوجان ) نهو دارهی که پی هه له سا یان له به رده ستیابوو تییه وهی پیچا ،

**ثم قال : أخرجوه فاضربوا عنقه** ، ووتی بیبه نه ده ره وه و بدهن له گه ردنی ، **فإن بُهِتَ لذي كَفَرٍ** ، که به لگه یان پینه ما حوجه یان پینه ما ناچار نه تکوژن ، یان تۆمه تت بو دروست نه که ن یان کۆمه لیک له وانهی به دریزای میژوو هه بووه به رامبه ره به تههلی حهق به رامبه رزانیان .

نهوجا نهفه رموویت : **فأخرجت إلى قبة قريبة منه** ، بردمیان بو خیمه یه ک بو جیگایه ک نیزیک لهو ، **فشد عليها كتافي فناديت : يا أمير المؤمنين** ، نهفه رموویت : به ستمیانه وه دوای نه وهی که من حوجه و به لگه کانی خۆم بو به یانکرد و هیچی پینه ما ، منیش بانگم کرد و وتم : **إنك ضارب عنقي** ، تۆ نهو که سهی که نه دهی له گه ردنی من ، **وأنا متقدمك ، فاستعد للمسألة جوابا** . نهوجا خلیفه ووتی **فقال : أخرجوا الزنديق** ، نهو زندیقه ببه نه ده ره وه نهو منافیقه ، **وضعو في أضيق المحابس** ، له ته سکتین جیگادا سجنی بکه ن ،

**فأخرجت إلى دار العام** ، نهوجا دهفه رموویت : منیان ده ره ینا بو سجنی گشتی که کۆمه لیک خه لکی تیدابوو ، **فإذا أنا بآبٍ دؤاد يناظر الناس على خلق القرآن** ، نهفه رموویت : له ویدا که منیان برده سجنه گشتیه که | **أبن أبي دؤاد** | ی تیدابو علیه لعنة الله که وه کو حاکمیک وابو خه لیفه داینابو بو تاقیکردنه وهی زانیان که تاقیان بکاته وه بلین قورئان مه خلوقه



ئه‌م مه‌لعونه .

ئه‌فه‌رموویت : **فلما نظر إلي قال : يا خرمي !** ئه‌فه‌رموویت : کاتیک که منی بینی ووتی ( **خرمی** )  
( که ئه‌مه‌ش ووشه‌یه‌کی فارسیه زیاتر بۆ ئه‌وانه به‌کار ده‌هینریت که شوین شه‌هه‌وات و شتی  
لابه‌لا که‌وتوون ، یانی وه‌کو سوکایه‌تیه‌ک پئی ووت و بانگی کرد ،  
قلت ئه‌ویش ئه‌فه‌رموویت : **أنت والذين معك ، وهم شيعة الدجال** ، تۆ و ئه‌وه‌شی که  
له‌گه‌لتایه هاوه‌له‌کانت هه‌مووتان لایه‌نگران و دۆستانی ده‌جالن ،

**فحبسني في سجن ببغداد** ، ئه‌فه‌رموویت : له‌سجینکدا سجنیکردم له‌ شاری به‌غداد ، **يقال**  
**له : المطبق** ، پئی ئه‌وترا المطبق ، **فأرسل إلي جماعة من العلماء رقعة يشجعوني ويثبتوني على ما أنا**  
**عليه** ، ئه‌فه‌رموویت : زانایان **فأرسل إلي** شتیکیان بۆ ناردم ، کۆمه‌لێک له‌زانایان پارچه  
وه‌ره‌قه‌یه‌ک یان پێستییک که شتی له‌سه‌رنوسرابو هانی منیانداوه ته‌شجیعیانکردووم بۆئه‌وه‌ی  
پیداگریم له‌سه‌رنه‌وه‌ عه‌قیده‌و بیرو باوه‌ره‌ی خۆم وه‌ به‌رده‌وامبم و مل بۆ هیچ شتییک نه‌ده‌م ،  
**فقرأت ما فيها ، فإذا فيها :**

ئه‌فه‌رموویت : خویندمه‌وه کۆمه‌لێک شتی زۆر جوانی تیداوو ،

**عليك بالعلم واهجر كل مبتاع ... وكل غاو إلى الأهواء ميال ولا تميلن يا هذا إلى بدع ... يضل**  
**أصحابها بالقليل والقال ...** تا کۆتای له‌ شوینێکدا که ئه‌فه‌رمووی بۆ مناظراته‌که گرنکه  
ئه‌فه‌رموویت : **أن القرآن كلام الله أنزله ... ليس القرآن بمخلوق ولا بال** ،

دووباره ئه‌وانیش ته‌ئکیدیان له‌وه‌کرده‌وه که قورئان که‌لامی الله یه تبارک و تعالی یه و  
مه‌خلوق و درووستکراو نیه و بۆیه هانیانداوه و پیداگریت له‌سه‌ره‌قیده‌و بیرو باوه‌ری خۆی وه  
سه‌بر و ئارامی هه‌بیت به‌رامبه‌رنه‌و تاقیکردنه‌وه‌ی که هاتووه‌ته‌ پێگای ، له‌ دوایدا ئه‌فه‌رموویت :  
**ثم ذكرني بعد أيام** ، پاش چه‌ند رۆژیک منیان بیر هینایه‌وه یاخود منیان ئاماده‌کرد دووباره  
بردمیانه‌وه بۆلای خه‌لیفه ، **وأخرجني من السجن** ، له‌ سجن ده‌ریانکردم ، **وأوقفني بين يديه** ،  
بردمیانه‌وه بۆ به‌رده‌می | واثق | ، **وقال : عساك مقيما على الكلام الذي كنت سمعته منك ؟**

ئه‌ئیت : ئایا تۆ له‌سه‌ر ئه‌و بیروباوه‌ریت که **الذي كنت سمعته منك ؟** من له تۆم بیست ؟  
وواته : پیت وایه قورئان که لامی الله یه ووتهی الله یه وه درووستکراو نیه ؟ یاخود ووتی :  
هیوادارم له‌سه‌ری نه‌مابیتی وه پێ داگری نه‌که‌ی له‌سه‌ری و بیروباوه‌رت گۆرابیت ،

فقلت ئه‌ویش ووتی : **والله يا أمير المؤمنين** ، سویند به‌ الله ئه‌ی ئه‌میری ئیمانداران ، **إني لأدعوري تبارك وتعالى في ليلي ونهاري** ، من شه‌و و پۆژ دوو‌عام کردووه ، **ألا يمينتي إلا على ما كنت سمعته مني** ، ئه‌فه‌رموویت : من شه‌و و پۆژ دوو‌عای ئه‌وه‌م‌کردووه نه‌م مریئ ئیلا له‌سه‌ر  
ئه‌وه‌نه‌ییت که تۆ له‌منت بیست واته به‌هیچ جوړیک نه‌گۆراوم قه‌ناعه‌ت و بیروباوه‌رم وایه  
قورئان که لامی الله تبارک و تعالی یه‌و درووستکراو نیه ،

**قال خليفه** ووتی : **أراك متمسكا !** من وای ئه‌بینم تۆ زۆر ده‌ستگرتوی به‌وه‌ی خۆته‌وه و زۆر  
پیداگریت !

**قلت : ليس هو شيء قلته من تلقاء نفسي** ،

ئه‌م ئیمامه ئه‌فه‌رموویت : ئه‌وه شتییک نیه من له نه‌فسی خۆمه‌وه وتبیتم ، یانی شتییک  
نیه به‌هه‌وانته‌و به‌ئاره‌زووی خۆم وتبیتم ،

**ولكنه شيء لقيت فيه العلماء بمكة والمدينة والكوفة والبصرة والشام والثغور ، فرأيتهم على السنة والجماعة** ، به‌لکو ئه‌مه شتییکه که گه‌یشتم به‌زانایان له‌ مکه و مه‌دینه و کوفه و  
به‌صره و شام و الثغور ، هه‌مویانم بینویه له‌سه‌ر سوننه و جه‌ماعه‌بوون ،

ئه‌وجا لێره خه‌لیفه ئه‌ی **فقال لي : وما السنة والجماعة ؟** ئایا سونه‌ت و جه‌ماعه چیه ؟

**قلت : سألت عنها العلماء ، فكل يخبر ويقول** : خه‌لیفه پرسیا‌ری سوننه و جه‌ماعه‌تی  
لێده‌کات.

ئه‌م ئیمامه به‌پێژه‌ش لێره عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سوننه‌و جه‌ماعه‌ی بۆ به‌یان ئه‌کات و بۆی  
روون ئه‌کاته‌وه له‌ هه‌موو باب‌ه جیاوازه‌کاندا که به‌راستی زۆر گرنگه ئی‌مه ده‌ستی پێ‌وه‌ بگرین.

ئه‌فه‌رموویت : پرسیارمکرد له زانایان هه‌موویان فه‌رموویان **ويقول : إن صفة المؤمن من أهل السنة والجماعة أن يقول العبد مخلصا** : سيفه‌ت ره‌وشتی ئیماندار له ته‌لی سوننه و جه‌ماعه ئه‌وه‌یه که عه‌بد ( به‌نده ) به ئیخلاص هه‌و بیرو باوه‌ری واییت :

۱ - **لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسله** ، شاهیدی دان شایه‌توومان .

۲ - **والإقرار بما جاءت الأنبياء والرسل** ، وه دان بنیت وه ئیقراربکات به‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ران و ئێردراوه‌کانی الله تعالی هیناویانه .

۳ - **ويشهد العبد على ما ظهر من لسانه و عقد عليه قلبه** ، وه شاهیدی بدا به‌نده به‌وه‌ی که به‌زووبان ده‌ری ئه‌برێ له شاهیدی دان شایه‌تومان وه دلێشی له‌سه‌ر دامه‌زراییت ، واته ئیعتیقادی هه‌بیّت له‌دل دا وه به‌زوبان یش ده‌ری برپییّت وه عه‌مه‌لیشی کردییّت ، ( دوا‌ی دیته‌ سه‌ر عه‌مه‌له‌که ، ئه‌وه‌نیه عه‌مه‌لی ده‌رکردییّت له ئیمان ) .

۴ - **والإيمان بالقدر خيره وشره من الله** ، وه ئیمان بوون به‌قه‌ده‌ر به‌خێر و به‌شه‌رپه‌وه‌ که ( من الله ) له الله وه‌یه سبحانه و تعالی ، ئیمانمان هه‌بیّت به‌قه‌ده‌ر به‌خێر و به‌شه‌رپه‌وه ، چاکه تاوان هه‌موو شتی‌ک به‌قه‌ده‌ری الله تبارک و تعالی پروئه‌دات ، نوێژ و عیباده‌ت قه‌ده‌ری الله یه سبحانه و تعالی ، به‌قه‌ده‌ری الله تعالی پروئه‌دا ، زیناو دزی و خوین پێژی و قه‌تل و رپیاخواردن و هه‌موو تاوانه‌کانی دیکه غه‌یبه‌ت و هه‌موو شتی‌ک هه‌ر به‌قه‌ده‌ری الله تعالی پروئه‌دات سبحانه و تعالی ، واته چ له‌تاعه‌ت چ له‌مه‌عصیه‌ت به‌قه‌ده‌ری الله تعالی پروئه‌دات .

پاشان فه‌رمووی :

۵ - **ويعلم العبد أن ما أصابه لم يكن ليخطئه ، وه به‌نده بزانیّت ئه‌وه‌ی که تووشی ئه‌بیّت به‌هۆی هه‌له‌که‌یه‌وه‌ نیه ، وأن ما أخطأه لم يكن ليصيبه** ، وه ئه‌وه‌له‌یه‌ی که کردوویه‌تی به‌هۆی ئه‌وه‌وه‌نیه که تووشی بووه ، واته نه‌ئێ ئه‌مه‌م بکردایه‌و ئه‌وه‌ پروی ئه‌دا ئه‌مه‌ وابر‌وایه و ئه‌وه‌ وائه‌بوو نه‌خێر به‌لکو هه‌موو شتی‌ک به‌قه‌ده‌ری الله تعالی یه‌وه‌ه‌ر ئه‌بوو ئه‌و شته‌ پرووبداو

ده‌ربازبوون له قه‌ده‌ری الله دا نیه .

پاشان ئەفه‌رموئیت :

**٦ - والإيمان قول وعمل** ، ئەوجا بزانی که بو خه‌لیفه‌ی به‌یان ئەکات عه‌قیده‌ی سوننه و

جه‌ماعه چی ده‌فه‌رموئیت ده‌رباره‌ی ئیمان : ( قول وعمل ) قه‌ول یشه و وه عه‌مه‌ل یشه جا قه‌ولی دَل بئیت یاخود قه‌ولی زوبان بئیت وه عه‌مه‌ل بئیت به‌جه‌وارح ، ده‌فه‌رموئیت ئیمان قول و عه‌مه‌له‌ واته عه‌مه‌ل یش به‌شیکه له ئیمان به‌بئ عه‌مه‌ل ئیمان بوونی نیه .

**٧ - يزيد بتطاعة وينقص بالمعصية** ، ئیمان زیاد ئەکات به‌تاعه‌ت و گوێرايه‌ئیکردنی الله

سبحانه و تعالی وه رسول که‌ی ﷺ وه ئەنجامدانی ئەوانه‌ی که فه‌رمانی پیکردووی ، ئەمانه ئەنجامده‌ی ئیمان زیادده‌کات ، وه‌ئه‌گه‌ر تاوان و سه‌رپێچی بکه‌یت ئیمان که‌م ده‌کات ، که‌وابوو ئیمان " زیاد ئەکاو که‌م یش ئەکات " لای ئەه‌لی سوننه و جه‌ماعه .

**٨ - وأن الله عزوجل قد علم من خلقه ما هم فاعلون** ، وه الله سبحانه و تعالی زانایه و

به‌ئاگایه به‌وه‌ی که به‌نده‌کان چی ئەکه‌ن ، وما هم إليه صائرون ، فريق في الجنة وفريق في السعير ، وه به‌ئاگایه وه زانایه وه ئەزانئیت سبحانه و تعالی عیلم ی پئی هه‌یه به‌وه‌ی که به‌نده‌کان به‌ره‌و کوئ هه‌نگاو ئەنن ، که هه‌ندیک بو به‌هه‌شت هه‌ندیک بو جه‌هه‌نه‌مه الله په‌نامان بدات له جه‌هه‌نم .

**٩ - وصلاة الجمعة والعیدین خلف کل إمام بر وفاجر** ، یه‌کی‌کی تر له عه‌قیده‌ی سوننه و

جه‌ماعه ئەفه‌رموئیت : نوێژکردنی جمعه و هه‌ردوو جه‌ژنه‌که له‌دوای هه‌موو ئیمامیک بروفاجر جا ئەو ئیمامه خراپه‌کار و خوین رپژری بئیت یاخود که‌سیکی چاکه‌کار و صالح بئیت ئەبئیت نوێژیان له‌دواوه بکریت ، ته‌فره‌قه‌و جیاوازی نه‌که‌وئته‌ نیوان موسلمان و خوینی یه‌کتر نه‌رپژن .

**١٠ - وصلاة المكتوبة من غير أن تقدم وقتا أو تؤخر وقتا** ، وه پێویسته نوێژه واجباته‌کان

له‌کاتی خۆیدا بکریت به‌بئ ئەوه‌ی پێشی بخه‌ی وه به‌بئ ئەوه‌ی دوای بخه‌یت له‌کاتی خۆی



#### ۱۴ - **والمسح علی الخفین للمسافر ثلاثة أيام وللمقيم يوم وليلة** ، وهه‌روه‌ها ئه‌هلی سوننه‌و

جه‌ماعه بر‌وایان وایه که مه‌سح له‌سه‌ر خوف ئه‌کرئ هه‌ردوو خوف بۆ موسافیر ( ثلاثة ایام )  
ئه‌و که‌سه‌ی که له‌سه‌فه‌ردایه سئ رۆژ بالیالها وه‌ک هاتوه سئ شه‌و سئ رۆژ ، وللمقیم يوم وليلة  
وه ئه‌و که‌سه‌ی له سه‌فه‌ردانیه ده‌یه‌وئ مه‌سح بکات به‌سه‌ر خوفیدا شه‌و رۆژیک ئه‌توانی‌ت  
مه‌سح بکات .

#### ۱۵ - **والتقصير في السفر إذا سافر ستة عشر فرسخا بالهاشمي - ثمانية وأربعين ميلا -**

وهه‌روه‌ها کورت‌کردنه‌وه‌ی نوێژ له‌سه‌فه‌ردا ئه‌گه‌ر سه‌فه‌ریکرد که به کیلۆمه‌تری ئه‌م‌رۆ ئه‌کاته  
نێژیکی ( ۸۳ ) کیلۆمه‌تر ، نوێژه‌که‌ت کورت‌که‌یه‌وه .

#### ۱۶ - **وتقديم الإفطار وتأخير السحور** ، وهه‌روه‌ها رۆژو شکاندن پێش بخه‌یت واته زوو

بیشکێنی ، کاتی رۆژوو شکاندن هات دوا‌ی نه‌خه‌یت و خێرا رۆژوو ده‌که‌ت بشکێنی ، وه السحور  
پارشی‌و‌کردن که‌میک ته‌ئخیری‌که‌یت تا نێژیکی بانگ ئه‌بێته‌وه سونه‌ته‌و له عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سوننه  
وجه‌ماعه‌یه .

#### ۱۷ - **وتركيب اليمين علی الشمال في الصلاة** ، وهه‌روه‌ها دانانی ده‌ستی راست له‌سه‌ر

ده‌ستی چه‌پ له نوێژدا ، والقبضه گرتنی ، واته ده‌ستی راست له‌سه‌ر ده‌ستی چه‌پ بگري‌ت .

#### ۱۸ - **والجهر بأمين** ، وهه‌روه‌ها یه‌کی‌کی که له‌وه‌ی که ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه له‌سه‌ری

وون ئاشکرا‌کردنی آمین له نوێژدا ، کاتی‌ک که له جه‌ماعه‌تدا‌ی بۆنمونه ئیمامه‌که فاتح‌ا  
ده‌خوینێت دواتر آمین نه‌که ده‌کات به‌ئاشکرا بکری‌ت ، چ ئیمام چ مه‌ئموم ، ده‌خوینێت دواتر  
آمین نه‌که ده‌کات به‌ئاشکرا بکری‌ت ، چ ئیمام چ مه‌ئموم .

#### ۱۹ - **وإخفاء بسم الله الرحمن الرحيم** ، وهه‌روه‌ها شاردنه‌وه‌ی بسم الله الرحمن الرحيم ،

واته ئه‌و که‌سه‌ی که ئیمامه‌تی ئه‌کات ئاشکرای نه‌کات ، یه‌کی‌کی که له عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سوننه  
وجه‌ماعه ئه‌م ئیمامه به‌رێزه به‌یانیکرد بۆ | واثق | .

۲۰ - **وَأَنْ تَقُولَ بِلِسَانِكَ ، وَتَعْلَمَ يَقِينًا بِقَلْبِكَ ،** به زوبانت بیلیت وه یه قینت دامه زرابیت به دلت له سهرئه وهی که **أَنْ خَيْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ بَعْدَ نَبِيِّهَا ،** باشتین که سیک له م ئومه ته یا له دواى رسول الله ﷺ ، **[ أَبوبكر ثم عمر ثم عثمان ثم علي ] ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ .** به وریزه ندیه أبوبکر پاشان عمر پاشان عثمان پاشان علی ، ئه مه ئه بیّت عه قیده و بیروباوهرت بیت.

۲۱ - **وَالْكَفِّ عَمَّا شَجَرَ بَيْنَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .** ههروه ها ده ست هه لگرتن و وازهینان و قسه نه کردن له وهی که له نیوان هاوه لاندای پرویداوه له هه رشتیک له هه ر ناکوکیه که وتبیته نیوانیانه وه .

۲۲ - **وَالْإِيمَانُ بِالْبَعْثِ وَالنَّشُورِ ،** وه ئیمان هینان به زیندوبوونه وه.

۲۳ - **وَعَذَابُ الْقَبْرِ ، وَمَنْكَرٌ وَنَكِيرٌ ، وَصِرَاطٌ وَالْمِيزَانُ ،** ئیمان بوون به مانه هه مووی له عه قیده تهلی سوننه و جهماعه یه .

۲۴ - **وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُخْرِجُ أَهْلَ الْكِبَائِرِ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنَ النَّارِ ،** وه الله تبارک و تعالی تهلی که بائیر ئه وانه ی که تاوانی گه وره یانکردووه ماعه دا شیرک که ته و به یان له سه رکردیّت مردبن ، ئه وانه ی توبه یان نه کردیّت ئه وانه ناگریته وه ، به لام که سیک که تاوانی گه وره ئه نجام ئه دا ئه و الله سبحانه و تعالی ئیعتیقادمان وایه که له ناگر ده ریان ئه کات به هه میشه ی تییدا نامیننه وه ، به لام ئه وه شیرک ناگریته وه ئه گه ر له سه ری مردبیّت و ته و به ی لی نه کردیّت ئه وه به هه میشه ی له ناگردایه .

۲۵ - **وَأَنَّهُ لَا يَخْلُدُ فِيهَا إِلَّا مُشْرِكٌ ،** وه هیچ که س تییدا نامینیته وه به ئه به دی له جه هه نمدا ئیلا موشریک نه بیّت ئیلا که سی موشریک نه بیّت ، ئه وکه سه ی هاو به شی بو الله تعالی برپارداوه .

۲۶ - **وَأَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَرَوْنَ اللَّهَ بِأَبْصَارِهِمْ ،** یه کیکی دیکه له عه قیده ی سوننه و جه ماعه ئه فه رموویّت ئه م ئیمامه ئه وه یه که تهلی به هه شت الله تبارک و تعالی ده بینن به چاوی خویمان له



به هشتاد و یک .

۲۷ - وَأَنْ الْقُرْآنَ كَلَامَ اللَّهِ غَيْرِ مَخْلُوقٍ ، ئَالْيَرَشْ ئَهْوَهْ بَهْ يَانْدَهْ كَات وَ كَهْ نَاكُوكِي وَ مَوْشَكِيلَهْ كَهْ يَهْ تِي لَهْ گَهْ لْ وَاقِعْ دَا ئَهْ لَئِي : يَهْ كِيكِي دِيكَهْ لَهْ عَهْ قِيدَهْ يِ ئَهْ هَلِي سُونَنَهْ وَجَهْ مَاعَهْ ئَهْوَهْ يَهْ كَهْ قُورْئَانْ وَوَتَهْ يِ اللَّهُ يَهْ وَ دُرُوسْتَكِرَاوَنِيَهْ ، { وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ } [ الزمر : ۶۷ ] ، لَهْ قِيَامَهْ تَدَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بَهْ دَهْ سَتِي مَوْبَارَهْ كِي هَهْ رَحْمَتْ تَهْ بَهْ قَهْ يِ زَهْوِي ئَهْ خَاتَهْ دَهْ سَتِيَهْوَهْ ، قَبْضَهْ يِ ئَهْ كَات ئَهْمَهْ سِيْفَهْ تِيكِي فَعْلَى اللَّهُ سَبْحَانَهْ وَتَعَالَى ، هَهْمْ سِيْفَهْ تِي زَاتِي كَهْ سِيْفَهْ تِي دَهْ سَتَهْ هَهْمْ سِيْفَهْ تِي فَعْلَى كَهْ سِيْفَهْ تِي قَبْضَهْ يَهْ وَاتَهْ زَهْوِي ئَهْ خَاتَهْ نَاوْ دَهْ سَتِي خُويَهْوَهْ سَبْحَانَهْ وَتَعَالَى ، چُونَكَهْ قَبْضَهْ بَهْ وَاتَا يَهْ دِيْتْ كَهْ دَهْ سَتِ چَوَارْدَهْوَرِي شَتِيكْ بَدَاتْ وَاتَهْ گَرْتَن ، { وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ } وَهَهْ رَوَهْ هَا ئَاسْمَانَهْ كَانِيَشْ بَهْ دَهْ سَتِي ئَهْ پِيچِيْتَهْوَهْ كَهْ هَهْ رَدُوو دَهْ سَتِي اللَّهُ سَبْحَانَهْ وَتَعَالَى رَاسْتَهْ پَاكِي وَ بِيگَهْ رَدِي بُوَ اللَّهُ سَبْحَانَهْ وَتَعَالَى لَهْوَهْ يِ مَوْشَرِيكِيْنِ ئَهْ يَكَهْ نَهْ هَاوَبَهْ شِي ، هَاوَبَهْ شِي بُوَ بَرِيَارِ ئَهْدَهْن .

ئەوجا ئەم ئىمامە بەرپزە ئەمانەى ھەمووى باسکرد بۆ خەلىفە كە بىرىتى بوو لە  
عەقىدەى ئەھلى سوننە و جەماعە ، ئەلئى : **فلما سمع هذا مني** ، خۆى ئەى گىرپىتەو ئەلئى كاتىك  
خەلىفە ئائەمەى لەمەن بىست ، **أمر بي فقلع لي أربعة أضراس** ، ئەفەرمووئى : فەرمانى كرد كە  
چوار ددانم دەرپىنن ، چوار دان يان دەركر ئىتر خۆنە بەنج ھەبوو نە ھىچ بەبئى ھىچ شتىك  
چوار دان يان دەركر دوو ، **وقال : أخرجوه عني لا يفسد علي ما أنا فيه** ، ووتى : بىكەنە دەرەو بە  
لەى مەن نەبىت ئەوەى كە ئەيزانم بە فەسادى رومتىنەكات و ھەلم نەگىرپىتەو ئەوەى كە  
لەسەرەم ، واتە ھىچ حوجەيەكى پىنەما ھىچ بەلگەيەك ناچار بەوەى كردىە دەرەو ، **فأخرجت**  
**فلقيت أبا عبد الله | أحمد بن حنبل | - رحمه الله تعالى -** ،

ئه‌فه‌رموویت : ده‌رچووم له‌سجن که چوار ددان یان ده‌رکردووم چه‌تمه‌ن ده‌بیت عه‌زابی که‌شیان دابیت ، ئه‌فه‌رموویت که‌هاتمه‌ده‌روه گه‌یشتم به‌ئیمامی | أحمد | ، ره‌حمه‌تی الله تعالی له‌هه‌ردووکیان بیت ، **فسألني عما جرى بيني وبين الخليفة فأخبرته** ، ئه‌فه‌رموویت : پرسیری لی‌کردم به‌وه‌ی که پرویدا له‌نیوان من و خه‌لیفه‌دا منیش هه‌وا‌لم پیدا ئه‌وجا فه‌رمووی : **لا نفي الله لك هذا المقام حين تقف بين يديه** ، " دلنیا به‌الله سبحانه و تعالی ئه‌م مه‌قامه‌ی توی بیرناچیت ئه‌ورؤژی که له‌به‌رده‌ستیدا ئه‌وه‌ستیت له‌قیامه‌ت " .

ثم قال پاشان فه‌رمووی : **ينبغي أن نكتب هذا على أبواب مساجدنا** ، فه‌رمووی : " پیوسته‌ ئیمه‌ ئه‌مه‌ بنوسین له‌سه‌رده‌رگای مزگه‌وته‌کانمان "

وواته‌ ئه‌وه‌ی که‌تۆ به‌یان‌تکرد له‌عه‌قیده‌ی سوننه و جه‌ماعه‌ بۆ خه‌لیفه .

وواته‌ ئیمامی | أحمد | ئیقراری کرد به‌وه‌ی که ، فه‌رمووی : له‌سه‌رده‌رگای مزگه‌وته‌کانمان بینوسین ، **ونعلمه أهلنا وأولادنا** ، وه‌خیزان و ما‌ل و مندا‌لمانی پێ فی‌رکه‌ین ، **ثم التفت إلى ابنه صالح** ، پاشان لای‌کرده‌وه بۆ‌لای کورپه‌که‌ی | صالح | که له‌گه‌لیابوو فه‌رمووی : **أكتب هذا الحديث** ، ئه‌م گفتوگو و مونا‌قه‌شه‌یه‌ی که پرویداوه که ئه‌م ئیمامه به‌یان‌یکردوه بۆ | واثق | بینوسه به‌یان‌یکردوه ، **واجعله في رق أبيض** ، له‌په‌رپه‌کی سپی له‌شوینکی ته‌نک بینوسه واته‌ بی‌پاریزه ، **واحتفظ به** ، پارێزگاری لی‌بکه‌ با بمی‌نیته‌وه ، **واعلم** ، وه‌بزانه‌ کورپی خو‌م ، **أنه من خير حديث كتبه إذا لقيت الله يوم القيامة تلقاه على السنة والجماعة** . || بزانه‌ باشترین شتی‌ک که‌تۆ نوسی‌بیت ئه‌مه‌یه‌ له‌رؤزی قیامه‌تا که ئه‌گه‌یته‌وه به‌الله تبارک و تعالی ئه‌ویش له‌سه‌ر سوننه‌ت و جه‌ماعه‌یه‌ ||.

که‌به‌راستی که‌ئه‌مه‌ی ئه‌م ئیمامه به‌ریزه به‌یان‌یکردوه له‌و مونا‌قه‌شه‌یه‌دا زۆر زۆر مه‌نه‌جی‌کی پاک و جوانی عه‌قیده‌ی ته‌لی سوننه و جه‌ماعه‌یه‌ که‌زانایان له‌سه‌ری بوون به‌یان‌یکردو و ئیمامی | أحمد بن حنبل | ره‌حمه‌تی الله تعالی له‌هه‌ردووکیان زۆر دلی پێ خوش بوو ، وه‌فه‌رمووی بینوسنه‌وه و پارێزگاری لی‌بکه‌ن وه‌وه‌کو خو‌شی فه‌رمووی : که ئه‌مه‌ی که ئه‌و

فه‌رمووی زانایانی مه‌که و مه‌دینه‌و کوفه و به‌صره و شام و هه‌موو ئه‌مانه له‌سه‌ر ئه‌مه بوون و  
عه‌قیده‌و بیروباوه‌ریان بووه .

**به‌و هه‌یوایه‌ین سوودی لی‌ببینین ...**

والحمد لله رب العالمین .